

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 39 (1921)

Heft: 49

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 19. Februar
1921

Schweizerisches Handelsblatt

Berne
Samedi, 19 février
1921

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIX. Jahrgang

— XXXIX^e année

Parait 1 ou 2 fois par jour

N° 49

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20,20, halbjährlich Fr. 10,20, vierteljährlich Fr. 5,20 — Ausland: Zuschlag des Posto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespalte Kolonizeile (Ausland 65 Cts.)

N° 49

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20,20, un semestre fr. 10,20, un trimestre fr. 5,20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Inhalts: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Gesellschaft der Hotels Bucher-Durrer Bürgenstock. — Finnland: Eln- und Ausfuhr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine. — Maroc: Importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillite
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschein, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuzeigen.

Dergleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mithuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beitreten.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (228)

Gemeinschuldner: B o e c k, F., & C o., Seidenwaren, Löwenstrasse Nr. 25, Zürich 1, Kommanditgesellschaft, u. h. G.: Friedrich Boeck, von und in Zürich 7.

Datum der Konkursöffnung: 5. Februar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1921, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai Nr. 16, in Zürich 1.

Eingabefrist: Bis 14. März 1921.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (279)

Gemeinschuldner: Moor, Arnold, Teilhaber der Kollektivgesellschaft **Hurni & Moor, Mechan. Schreinerei**, Gereystrasse 69, Bern.

Datum der Eröffnung: 11. Januar 1921.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 11. März 1921.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (280)

Gemeinschuldner: Peter Bertschinger, Arnold, von Geuensee, gew. Konsul von Bolivia, wohnhaft gewesen Löwenstrasse 11, Luzern.

Datum der Konkursöffnung: 11. Januar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Februar 1921, nachmittags 3 Uhr, im Falkensaal (Grendelstrasse), in Luzern.

Eingabefrist: Bis 18. März 1921.

Kt. St. Gallen Konkursamt Hinterland in Herisau (294)

Gemeinschuldner: Nänny, Heinrich, Wirt und Hadernhandlung zum «Schwanen», an der Spittelstrasse, in Herisau.

Datum der Konkursöffnung: 16. Februar 1921.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Februar 1921, vormittags 11 Uhr, im Gemeindehaus in Herisau (Zimmer Nr. 24).

Eingabefrist: Bis 16. März 1921.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (295)

Failli: Notz, Armand, fils de Auguste, né le 20 mai 1880, originaire de Morges, fabricant d'horlogerie, rue de la Paix, 107, à la Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1921.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 28 février 1921, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'Hommes.

Délai des productions: 21 mars 1921.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 und 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne District de Courtelary (299)

Failli: Lévy, Paul, négociant, à Tramelan-dessus.

Délai pour intenter action en opposition: 4 mars 1921 au plus tard.

Les administrateurs:

F. Benoit, not., Rob. Burkhard.

— XXXIX^e année

Parait 1 ou 2 fois par jour

N° 49

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 20,20, un semestre fr. 10,20, un trimestre fr. 5,20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (284)

Gemeinschuldnerin: J. Giezendanner & Cie., Torfausbauungs-gesellschaft, Bilten.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. März 1921.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (282/3)

Gemeinschuldner: Anderau, Leonhard, Kommission und Export von Textilwaren, Webergasse 15, St. Gallen C.

Gemeinschuldnerin: Stadelmann, Pfister & Cie., Import und Export, St. Gallen C.

Anfechtungsfrist: Vom 21. Februar bis 2. März 1921.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (281)

Gemeinschuldnerin: Gebr. Wettstein (Koll.-Ges.), Holzhandel und Kistenfabrik, Chur.

Planauflage: 19. Februar 1921.

Anfechtungsfrist: Bis zum 1. März 1921.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (285)

Failli: Rossier, Paul, laitier, à Vevey.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten hinreichender Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Kt. Bern Konkursamt Seftigen in Belp (286)

Gemeinschuldnerin: Firma Jaussi & Amacker, Holzhandlung, in Belp.

Datum der Konkursöffnung: 11. Februar 1921.

Depositionsfrist: Bis und mit dem 1. März 1921.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (288-92)

Failli: Vuomard-Barbier, Jules, industriel, ci-devant à Tramelan.

Failli: Eichenberger, Paul, mécanicien, à Tramelan.

Date de la clôture: 25 janvier 1921.

Failli: Sauvain, Marc, fabricant d'ébauches, à Tramelan.

Failli: Duss-Bertaloni, A., négociant, à Renaz.

Date de la clôture: 27 janvier 1921.

Failli: Grossenbacher, Guillaume, industriel et menuisier, à Tramelan.

Date de la clôture: 16 février 1921.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Nidau (296)

Im Konkursverfahren gegen Kocher, Gottfried, Maschinenfabrik, in Aegerten, werden Montag, den 21. März 1921, nachmittags von 3—4 Uhr in der Wirtschaft Glur in Aegerten an eine öffentliche zweite Verkaufssteigerung gebracht folgende Liegenschaften:

1. Nr. 79, Grundbuch von Aegerten: Wohnhaus mit Verkaufslokal, unter Nr. 62 für Fr. 25,700 brandversichert, nebst Hausplatz, Hofraum und Garten, Plan Blatt 3, Parzelle Nr. 79, im Halte von 4,56 Aren.

2. Nr. 22, Grundbuch von Aegerten: Fabrikgebäude mit Wohnung, unter Nr. 62 für Fr. 25,100 brandversichert, nebst Hausplatz, Hofraum und Garten, Plan Blatt 3, Parzelle Nr. 22, im Halte von 3,16 Aren.

Gesamtgrundsteuerschätzung Fr. 59,560; Gesamtähnliche Schätzung Fr. 65,000.

Mitversteigert werden die amtlich zu Fr. 2770 geschätzten, mitverpfändeten Maschinen und maschinellen Einrichtungen laut Inventar.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. März 1921 hinweg beim Konkursamt Nidau zu jedermann's Einsicht öffentlich auf.

Ct. de Fribourg Office des faillites de Bulle (287)

Vente juridique

L'Office des faillites de la Gruyère procédera dans une salle particulière de l'Hôtel du Bourgoz, à Gruyères, le mardi, 29 mars 1921, dès les 2 heures du jour, à la vente du dit hôtel, propriété de la masse en faillite de Roulin, Denis, hôtelier, précédemment à Gruyères, actuellement en Amérique, immeubles désignés comme suit au registre foncier de la commune de Gruyères:

Art. 802, Fol. 6, n° 3. Le Bourgoz, n° 269, habitation, hôtel pension, de 160 mètres (18 perches 80 pieds). Adjonction au bâtiment. Taxe: fr. 67,093.

Art. 803, Fol. 6, n° 4. Le Bourgoz, pré de 3 hectares, 1 are 59 ca. (3351 perches). Taxe fr. 7,889.

Taxe fr. 70,000.

Les conditions seront déposées à l'Office dès le 1^{er} mars 1921.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt waren.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds (293)

Débitrice: Ganière et Cie, fabrique de scies à métaux pour bijoutiers, rue Léopold Robert, n° 73 a, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 7 février 1921.

Commissaire au sursis: Jules Dubois, avocat, place de l'Hôtel de Ville, la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 12 mars 1921.

Assemblée des créanciers: Mardi, 29 mars 1921, à 14 heures 30, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud-hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces à l'étude du commissaire: Dès le 14 mars 1921.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. Bern Gerichtspräsident I von Biel (300)

als erstinstanzlicher Nachlassrichter

Nachlasschuldnerin: Fräulein Burri, Klara, gew. Inhaberin des „Maison Claire“, in Biel.

Datum der Bestätigung: Samstag, 5. Februar 1921.

Der Nachlassvertrag ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. Basel-Stadt Zivilgerichtsschreiber Basel (301)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 16. Februar 1921 den der Firma Schweizerische Joghurt-industrie Wagner & Cie., in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. Paul Ronus, Notar, in Basel.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 86.)

Ct. Zürich Betreibungsamt Zürich (298)**I. Steigerung**

Schuldner und Pfandeigentümer: Agentur- & Handelsgesellschaft, Bleicherweg 45, Zürich 2.

Ganttag: Mittwoch, den 6. April 1921, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant zur Einkehr, Schaffhauserstrasse 129, Zürich 6. Eingabefrist: Bis 11. März 1921.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 12. März 1921 an.

Grundpfand: Laut Grundprotokoll Unterstrass XV, Seite 524, Grundplan Blatt 18:

1. 83 Acre 27,5 m² Wiesen und Pflanzland, inkl. 146,2 m² Flurgebiet bei der Schaffhauserstrasse auf dem Milchbuck in Zürich 6. Kat.-Nr. 2650.

2. 14 Acre 32,2 m² Wiesen, inkl. 51 m² Flurgebiet im Butzenbühl, oder dreieckig Jucharten nächst der Schaffhauserstrasse auf dem Milchbuck in Zürich 6-Unterstrass. Kat.-Nr. 125. Grenzen und Nota laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schatzung für Objekte 1. und 2.: Fr. 45,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung auf Abrechnung an den Kastumme den Betrag von 1000 Fr. bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Die Gläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an den Liegenschaften, insbesondere für Zinsen und Kosten binnen der Eingabefrist bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Invert der gleichen Frist sind auch alle Dienstarbeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ct. Zug Konkursamt Zug (297)

Im Konkurse des Josef Hildbrand, Kaufmann, in Zug, werden Dienstag, den 1. März 1921, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Rathauskeller, in Zug, gegen Barzahlung versteigert:

2 Aktien der Bank in Gossau à Fr. 500 nom. samt Coupons pro 1920 u. ff.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1921, 11. Februar. « Limmat » Industrie und Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1917, Seite 1334). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1921 haben die Aktionäre die Festsetzung des Aktienkapitals von bisher acht Millionen Franken auf vierundzwanzig Millionen Franken beschlossen. Dasselbe ist eingetragen in a) 8000 Inhaberaktien zu je Fr. 1000; b) 13,000 Inhaberaktien cbcnfalls zu Fr. 1000; c) 10,000 Inhaberaktien zu Fr. 200, und d) 10,000 Inhaberaktien zu Fr. 100; total 41,000 Inhaberaktien im Gesamtbetrag von Fr. 24,000,000. Von diesem erhöhten Aktienkapital sub b, c und d sind zurzeit Aktien im Betrage von Fr. 8,000,000 gegeben und volleinnbezahlt, und zwar 6500 Aktien zu Fr. 1000, 5000 Aktien zu Fr. 200 und 5000 Aktien zu Fr. 100. Der Zeitpunkt der Emission der restlichen Fr. 8,000,000 Aktienkapital ist dem Verwaltungsrat zu bestimmen überlassen. Die Generalversammlung hat konstatiert, dass das zurzeit Fr. 16,000,000 tragende Aktienkapital volleinnbezahlt ist. Sodann hat sich die Gesellschaft neue Statuten gegeben. Ausser obige Änderung, betreffend das Aktienkapital, sind den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als weitere Änderungen zu konstatieren: Die Firma wird auch in französischer, italienischer und englischer Sprache geführt, lautend auf: « Limmat » Société Anonyme pour l'Industrie et le Commerce (« Limmat » Società Anonima per l'Industria ed il Comercio) (« Limmat » Industrial and

Commercial Company Limited). Die Gesellschaft kann Vertretungen in der Schweiz und im Auslande errichten. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der dauernden Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen in der Form der Übernahme von Aktien und in andern Finanzierungsmaßnahmen. Die Gesellschaft kann an Stelle von einzelnen Aktien Certificate für eine grössere Zahl von Aktien ausgeben. Die Einladungen zu den Generalversammlungen an die Aktionäre erfolgen durch den Verwaltungsrat durch eingeschriebene Briefe an diejenigen Aktionäre, welche Name und Adresse mittelest rekommandierter Schreiben bei der Verwaltung der Gesellschaft anmelden. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtswirksame Unterschrift zusteht und bestimmt die Art der Unterschriftenberechtigung. Zulässig sind nur Kollektivzeichnungen zu zweien. Im Bestande des Verwaltungsrates und in der Unterschriftenführung sind Änderungen nicht zu verzeihen.

Metzgerei, Wirtschaft, Viehhandel. — 16. Februar. Inhaber der Firma Eugen Schäuble, in Egliwil, ist Eugen Schäuble, von und in Egliwil. Metzgerei, Wirtschaft und Viehhandel. Zur Metzgerhalle.

Krawatten. — 16. Februar. Die Firma A. Engel-Ruffinatscha, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1914, Seite 1797); Krawattenfabrikation und Handel en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaber erloschen.

16. Februar. Darlehenkasse Rheinau eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht, in Rheinau (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1916, Seite 754). Gottfried Güntert und Emil Burkard sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Es wurde neu in den Vorstand gewählt: Karl Erb, Sattler, von und in Rheinau, als Beisitzer. Der Vorsteher bzw. dessen Stellvertreter zeichnen je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder zu zweien kollektiv.

Leder, Kunstleder usw. — 16. Februar. Jakob Hermann Otto Brugger-Streuli und Martha Brugger geb. Streuli, beide von Berlingen (Thurgau), in Zürich 2, haben unter der Firma Brugger & Co. vormals Otto May & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1921 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jakob Hermann Otto Brugger-Streuli, und Kommanditärin ist Martha Brugger geb. Streuli, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Zwischen den Ehegatten Jakob Hermann Otto Brugger und dessen Ehefrau Martha geb. Streuli besteht vertragliche Gütertrennung. Handel in Leder, Kunstleder und verwandten Artikeln. Saitenstrasse 14, Zürich 2.

Rechen- und Bureau amaschine. — 16. Februar. Inhaber der Firma Oskar Beul, in Zürich 1; ist Oskar Beul, von Lachen (Schwyz), in Zürich 1. Handel in Rechenmaschinen Marks « Mercedes-Euklid », Vertretung der Mercedes Büro-Maschinenwerke Berlin-Halensee, Rämistrasse 5.

Kunstgegenbau. — 16. Februar. Die Firma A. Siebenhüner & Sohn in Ltg., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 8. Oktober 1920, Seite 1921); Werkstätte für Kunstgegenbau und Reparaturen. Gesellschafter: Anton Siebenhüner und Karl Siebenhüner, ist infolge beendigter Liquidation und daueriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

17. Februar. Aktiengesellschaft für Erz- & Metallhandel (Société Anonyme des Métaux et minéraux) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 9. August 1920, Seite 1529). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1919 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250,000 auf Fr. 750,000 durch Ausgabe von 1000 neuen auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 beschlossen. Die Modalitäten der Ausgabe sind dem Verwaltungsrat überlassen.

Alkoholfreies Restaurant und Pension. — 17. Februar. Inhaber der Firma Frau Marie Spahni, in Winterthur, ist Frau Marie Spahni geb. Möri, von Köniz (Bern), in Winterthur. Alkoholfreies Restaurant und Pension Brühleck, Neuweisenstrasse 1. Die Firma erteilt Prokura an den Sohn der Inhaberin Hans Spahni, von Küniz (Bern), in Winterthur.

Restaurant. — 17. Februar. Inhaber der Firma Otto Eiermann, in Winterthur, ist Otto Eiermann, von Zürich, in Winterthur. Betrieb des Restaurant Euleracherhof, Eulachstrasse 44.

17. Februar. Lebensmittel-Verein Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 27. Februar 1920, Seite 253). Der Aufsichtsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an: Gion Caprez, von Trins (Graubünden); in Zürich 6. Der selbe zeichnet mit einem Mitglied der Gesellschaftsleitung kollektiv.

Schärzen- und Wäschefabrik. — 17. Februar. Die Firma H. & M. Schmuklerski, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1918, Seite 1942); Schärzen- und Wäschefabrik en gros, Gesellschafter: Hermann Schmuklerski und Moise Schmuklerski, und Prokurst: Hugo Schmuklerski, ist infolge Überganges des Geschäfts in Aktiven und Passiven an die Firma H. & M. Schmuklerski Aktiengesellschaft, in Zürich 4, und dahierigen Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Bauunternehmung und Zementgeschäft. — 17. Februar. Die Firma P. Brossi, in Töss (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1919, Seite 169); und damit die Prokura von Robert Brossi und Arnold Brossi, Bauunternehmung und Zementgeschäft, ist infolge Überganges des Geschäfts in Aktiven und Passiven an die Firma Gebr. Brossi, in Töss, erloschen.

Robert Brossi, Arnold Brossi und Oskar Brossi, alle von und in Töss, haben unter der Firma Gebr. Brossi, in Töss, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1921 ihren Anfang nahm. Bauunternehmung und Zementgeschäft, Wülflingerstrasse 611. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma « P. Brossi », in Töss.

17. Februar. Die Firma Handels-Aktiengesellschaft vormals Hubacher & Cie. (Société Anonyme Commerciale, ci-devant Hubacher & Cie), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1989); Hauptstiz in Glarus, Vornahme von Handelsgeschäften aller Art etc., und damit die Unterschriften bzw. Namen der Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren Emil Hubacher, Paul Bentien, Dr. Karl Brunek, Frau Henny Bentien geb. Detiens und Dr. Otto Kubly wird infolge Verhängung des Konkurses über diese Aktiengesellschaft am Hauptstiz, hierorts von Antes wegen gelöscht.

Milch, Butter und Käse. — 17. Februar. Inhaber der Firma Samuel Styner-Kölliker, in Zürich 4, ist Samuel Styner-Kölliker, von Richterswil, in Zürich 4. Milch-, Butter- und Käsehandlung, Hohlstrasse 9.

Brennmaterialien, Vertretungen. — 17. Februar. In der Firma Jacob E. Hottinger, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 29. Oktober 1920, Seite 2054), ist die Prokura des Jakob Emanuel Hottinger, Vater, erloschen.

Restaurant. — 17. Februar. Inhaber der Firma Otto Böhler, in Winterthur, ist Otto Böhler, von und in Winterthur. Betrieb des Restaurant oberer Adler, Oberbergasse 13.

Waren aller Art. — 17. Februar. Friedrich Neuenschwander-Burkhardt, in Zürich 1, und Charles Neuenschwander-Ryser, in Bukarest (Rumänien) (21, G. O. Cantacuzino Nr. 21), beide von Langnau (Bern), haben unter der Firma Neuenschwander & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1921 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Friedrich Neuenschwander-Burkhardt, und Kommanditär ist Charles Neuenschwander-Ryser, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken). Kommission, Import und Export in Waren aller Art. Linthschergasse 8.

Bäckerei und Konditorei. — 17. Februar. Die Firma M. Pfaff-Garovi, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 29. April 1916, Seite 686), Bäckerei und Konditorei, wird infolge Wegzuges der Inhaberin, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

Agentur und Kommission. — 17. Februar. Die Firma Simeone Levi, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 4. Juli 1918, Seite 1094), Agentur und Kommission, wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

Chemiserie und Bonneterie. — 17. Februar. Die Firma Emilie Halm, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1918, Seite 1), Chemiserie und Bonneterie, wird infolge Wegzuges der Inhaberin, angeblich nach Bombay, von Amtes wegen gelöscht.

Restaurant. — 17. Februar. Die Firma G. Burkhardt, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1914, Seite 141), verzeigt als Domizil, Geschäftskontakt und Wohnort des Inhabers: Münsterasse 4, Zürich 1, und als Natur des Geschäfts: Betrieb des Restaurant « Zur blauen Fahne ».

Restaurant. — 17. Februar. Inhaber der Firma Albert Jucker, in Winterthur, ist Albert Jucker, von Weisslingen, in Winterthur. Betrieb des Restaurant z. Eisenbahn. Lindstrasse 29.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1921. 16. Februar. Der Verein unter der Firma Freie Evangelische Gemeinde, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1917, Seite 442 und Verweisungen), hat in der Vorstanderversammlung vom 13. Dezember 1920 am Platze des ausgetretenen Sekretärs Jakob Brunschweiler in Bern gewählt: Karl Gerber, Kaufmann, von und in Bern.

Import und Export. — 16. Februar. Die Firma A. C. Gruber & Cie, Handelsunternehmung für Import und Export usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 50 vom 27. Februar 1920, Seite 354 und Verweisungen), erteilt Einzelprokura an Wilhelm Friedrich Koch, von Basel, in Bern.

17. Februar. Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Bern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 7. Januar 1921, Seite 41 und Verweisungen). Die Unterschrift des Direktors Ernst Gross ist cröschen.

17. Februar. Die Genossenschaft Vereinshaus Holligen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1917, Seite 695 und Verweisungen), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 24. August 1920 aufgelöst und die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die evangelische Gesellschaft des Kantons Bern, im Handelsregister von Bern eingetragen als religiöser Verein.

Bureau Biel

16. Februar. Ueber die Aktiengesellschaft unter der Firma Aluminium & Metallwarenfabrik A. G., mit Sitz in Biel (Fabrique d'articles en Aluminium & Métallique S. A. Bienné) (Aluminum and Metallic Articles Manufacturing Co Ltd.) (S. H. A. B. Nr. 237 vom 16. September 1920), ist unterm 15. Februar 1921 der Konkurs eröffnet worden. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister von Biel gelöscht.

17. Februar. Die Firma Marcel Collomb, Montres Collomb's (Marcel Collomb, Collomb's Watch), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 19. Juni 1920), erweitert die Natur ihrer Geschäfts- und fügt derselben bei: Fabrication, achat et vente d'horlogerie.

Bureau Biel

Viehhandel. — 17. Februar. Der Inhaber der Firma Hans Schaer, Betrieb des Gasthofes und der Metzgerei zur Krone in Lyssach (S. H. A. B. Nr. 315 vom 17. Dezember 1912), hat diesen Geschäftsbetrieb aufgegeben und den Geschäftssitz und den Wohnort in Kirchberg verlegt. Neue Natur des Geschäfts: Viehhandel; Lorraine, Kirchberg.

Bureau Fraubrunnen

Spezerei-, Schuh- und Tuchhandlung. — 9. Februar. Die Firma Althaus & Cie, Kommanditgesellschaft, in Schönthal-Uerten (S. H. A. B. Nr. 246 vom 16. Oktober 1918, Seite 1631), hat die Natur ihres Geschäfts wie folgt abgeändert: Bisher Schuhfabrikation, Spezerei-, Schuh- und Tuchhandlung. Ab 1. Januar 1921 fällt die Schuhfabrikation infolge Verkaufs der Fabrik weg. Die Spezerei-, Schuh- und Tuchhandlung wird weiter betrieben.

16. Februar. Die Pferdeversicherungsgenossenschaft des Amtes Fraubrunnen, in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1916, Seite 25), hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. Dezember 1920 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Am Platze des ausgetretenen Beisitzers Adolf Rufet wurde gewählt: Rudolf Jenni, von Iffwil, Landwirt, in Deisswil. Als Ersatzmann am Platze des zum Beisitzer gewählten Rudolf Jenni wurde gewählt: Fritz Kunmer-Vögeli, von Utzenstorf, Landwirt, in Utzenstorf. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden für eine fernere Amtszeit gewählt.

17. Februar. Aus dem Vorstand der Konsumgenossenschaft Bätterkinden, in Bätterkinden (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1917, Seite 614), sind der bisherige Präsident Hans Minder und der bisherige Kassier Joseph Boggio ausgetreten. An deren Stellen sind gewählt worden: Zum nunmehrigen Präsidenten: Fritz Buchser, Papierfabrikarbeiter, von und in Bätterkinden; als numehrigen Kassier: Albert Meyer-Jost, von Wollishofen, Heizer, in Landshut bei Utzenstorf. An Stelle des zum Präsidenten gewählten Fr. Buchser wird zum nunmehrigen Beisitzer gewählt: Jakob Gast, von Marmand, Maurer, in Landshut. An Stelle des ausgetretenen Beisitzers Gottlieb Blaser ist als Beisitzer gewählt worden: Hans Nydegger, von Guggisberg, Fabrikarbeiter, in Bätterkinden. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Funktionen bestätigt.

Bureau Trachselwald

Tuch- und Spezereiwaren. — 17. Februar. Die Firma G. Stalder's Wwe, Tuch- und Spezereiwarenhandlung, in Rüegsau schachen, Gemeinde Rüegsau (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1917, Seite 1418), ist infolge Veräußerung des Geschäfts und Verzichts erloschen und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma F. Stalder & Cie., in Rüegsau schachen.

Manufaktur-, Mercerie-, Bonneterie- und Spezereiwaren. — 17. Februar. Friedrich Stalder, von Sumiswald, Kaufmann in Rüegsau schachen, und dessen Mutter Frau Marie Stalder geb. Wiedmer, Gottfrieds Witwe, von Sumiswald, in Rüegsau schachen, haben unter der Firma F. Stalder & Cie, mit Sitz in Rüegsau schachen, Gemeinde Rüegsau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1920 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma G. Stalder's Wwe. in Rüegsau schachen übernommen hat. Friedrich Stalder ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Frau Marie Stalder geb. Wiedmer ist Kommanditärin mit einem Betrag von Fr. 80,000 (achtzigtausend Franken). Handel in Manufaktur-, Mercerie-, Bonneterie- und Spezereiwaren; im Hause der Kommanditärin in Rüegsau schachen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1921. 17. Februar. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1920, dont un procès-verbal authentique a été dressé par M^e Paul

Blanc, notaire, les actionnaires de la société anonyme « Sanatorium St. Joseph du Quintet », à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 juillet 1914, n° 147, page 1095), ont décidé la dissolution de la société. La liquidation sera opérée sous la raison Sanatorium St. Joseph du Quintet, en Liquidation, par un liquidateur choisi dans la personne de Paul Droux, des Ecasseys, domicilié à Fribourg.

Tissus. — 17. fevrier. La société en nom collectif Brunschwig Frères, tissus gros et détail, à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 mars 1906, n° 105, page 417), est dissoute. la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1921. 7. Februar. Unter der Firma Darlehenskasse Vättis, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht, hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts eine in das Handelsregister einzutragende Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitg ieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Vättis. Die Statuten datieren vom 9. Januar 1921. Die Genossenschaft ist auf folgenden Vereinsbezirk beschränkt: Ortsgemeinde Vättis, und hat den Zweck: a) ihren Mitg iedern, die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obigationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzuzeigen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbstständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitg ieder werden. Zum Erwerb der Mitg iedschaft ist erforderlich: a) eine schriftliche Unterzeichnung unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschaften beim Handelsregister. Die Mitg iedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche, schriftliche Kündigung von seiten eines Mitg iedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäß Art. 6 der Statuten. Spätestens innerhalb sechs Monaten nach dem Erlöschen der Mitg iedschaft wird der einbezogene Geschäftanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitg ieder auffällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschuss von Seiten des Vorstandes ist innerhalb Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitg ieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftanteil von Fr. 50 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmäßigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und idarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Das Betriebskapital besteht: a) aus dem eigenen Vermögen der Genossenschaft (Eintrittsgeldern, Geschäftsanteilen und Reservefonds); b) aus fremdem Kapital (Anleihen, Einlagen aus Sparkassabüchlein, auf Obigationen, Konto-Korrentbüchlein und Depositen geldern). Ein Mitg ieder kann sich nur mit einem Geschäftanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitg iedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitg iedes. Der Reservefonds wird geäuftnet aus dem Reingewinn wie folgt: 50 % des Reingewinns werden zum Voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalsversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftanteile fest, welcher 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftanteile sind nicht zinsberechtigt. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalsversammlung, wieviel Prozent vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben, ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalsversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitg ieder verwendet werden. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitg ieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen, aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von dem Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von dem Mitg ieder erhoben. Die Bilanz muss in summarischer Zusammensetzung enthalten: 1. die Aktiven, und zwar: a) den Kassabestand am Jahreschluss; b) die Wertpapiere zum Tageskurs angestellt; c) die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten, nach Ausscheidung der unzinsbaren Forderungen; d) den Wert der Mobilien und Immobilien; e) das Guthaben an ausstehenden und Stückzinsen am Jahreschluss. 2. die Passiven, und zwar: a) die etwaige Mehrausgabe am Jahreschluss; b) die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c) die Geschäftsguthaben der Genossenschaften; d) den Reservefonds; e) die schuldigen Stückzinsen am Jahreschluss. Der Überschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Überschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalsversammlung; b) der Vorstand von fünf Mitg iedern; c) der Kassier und c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitg iedern: Theophil Nigg, Lehrer, von Pfäffers, Präsident; Anian Kohler, Landwirt, von Pfäffers, Vizepräsident; Rudo f Kohler, Landwirt, von Vättis, Aktuar; Robert Bonderer, Landwirt, von Pfäffers; Heinrich Bonderer, Landwirt, von Pfäffers; a/e in Vättis.

Fabrikation von Taschentüchern, Export, Import. — 15. Februar. Die von der Firma Arthur Behrendt & Co., Fabrikation von Taschentüchern und Export und Import in Geweben, mit Hauptsitz in Berlin und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 5. Mai 1919, Seite 762), an Robert Stäubli erteilte Prokura ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Laufenburg

Bandwebstühle. — 1921. 15. Februar. Inhaber der Firma Jakob Müller, in Frick, ist Jakob Müller, von Langenbruck, in Frick, Fabrikation von Bandwebstühlen. Haus Nr. 286.

15. Februar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Sulz, in Sulz (S. H. A. B. 1920, Seite 1629), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Weber, Landwirt, von Sulz, in Sulz-Leidikon (bisher Vizepräsident); Vizepräsident ist Gerold Schraner, Nagler, von und in Sulz (bisher Beisitzer); Aktuar ist Franz Josef Weiss, Landwirt, von und in Sulz (bisher); Beisitzer sind: Ernst Obrist, Landwirt, von Beinwil am See, in Obersulz (neu). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Franz Josef Weiss, Zimmermann, ist erloschen.

Bezirk Lenzburg

13. Januar. Unter der Firma Brotkonsumverein Möriken, hat sich mit Sitz in Möriken eine Genossenschaft gebildet, die den Einkauf von Brot, Gebäck und Mehl in gütiger Qualität und die Abgabe dieser Waren zu möglichst billigen Preisen bezieht. Die Statuten sind am 26. März 1919 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft sind alle diejenigen, die bei der Gründung schriftlich ihren Beitritt erkärt oder im Laufe der Zeit auf ihre schriftliche Beitrittskündigung nach Erfüllung der statutarischen Verpflichtungen aufgenommen werden. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch schriftliche Anzeige an den Vorstand und Rückgabe der Mitgliederkarte. Für Verstorbene kann die Mitgliedschaft an den nächsten Angehörigen innerhalb 6 Monaten übertragen werden. Mitglieder, die die Vereinsinteressen gefährden, können vom Vorstand ausgeschlossen werden; diesen steht jedoch das Recht zu, inner 4 Wochen gegen den Ausschluss an die Generalversammlung zu rekurrieren. Ausschluss kann auch erfolgen, wenn im Jahr nicht für Fr. 100 Waren bezogen werden, oder wenn ein Mitglied eigenhändig Eintragungen im Warenbezugsbuchlein macht oder Eintragungen falsch. Jedes Mitglied ist verpflichtet, wenigstens einen Anteilschein von Fr. 10 zu übernehmen. Allfällige weitere Betriebsmittel werden durch Anleihen beschafft. Der Betriebsüberschuss wird nach Berücksichtigung aller Verwaltungskosten und Abschreibungen an die Mitglieder im Verhältnis der Summe ihrer Bezüge verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Angestellten. Der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Tobias Christen, Schmid, von Wyngi, Bern; Vizepräsident ist Edwin Schärer, Dreher, von Möriken; Aktuar ist Samuel Briner, Schlosser, von Möriken; Kassier ist Otto Fischer, Dreher, von Möriken; Beisitzer ist Alfred Brugger, Schlosser, von Auenstein; alle in Möriken.

Papierwaren- und Kartonagenfabrik, Papierhandel. — 15. Februar. In der Firma Alfred Müller & Cie., in Lenzburg (S. H. A. B. 1920, Seite 864), ist folgende Änderung eingetreten: Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Müller ist auch Bürger von Lenzburg geworden.

15. Februar. Die Viehzuchtgenossenschaft Seethal, in Egliswil (S. H. A. B. 1913, Seite 2220), hat an Stelle von Eugen Kieser zum Präsidenten gewählt: Rudolf Schmid, Landwirt, von und in Seon. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Eugen Kieser ist erloschen.

Manufakturwaren. — 15. Februar. Die Firma Arnold Dietschi-Grossenbacher, Manufakturwarengeschäft in Lenzburg (S. H. A. B. 1909, Seite 194), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Rheinfelden

15. Februar. Hermann Müller, von und in Obermumpf, Adolf Müller, von und in Obermumpf, und Emanuel Gut, von Mumpf, in Lohnberg bei Zugzen, haben unter der Firma Müller & Cie. Chemisch-technische Produkte, in Obermumpf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1921 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird vertreten durch Adolf & Hermann Müller, die Kollektiv zu zweien die Unterschrift führen. Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Haus Nr. 57, chemisches Laboratorium.

Bezirk Zurzach

Baugeschäft. — 16. Februar. Jean Pierre Santandrea, von Piandera (Tessin), und Louis Haldenwang, von Neuchâtel, beide in Leuggern, haben unter der Firma Santandrea und Haldenwang, in Leuggern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1921 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft kann nur durch die Unterschrift beider Gesellschafter verpflichtet werden. Baugeschäft. Haus Nr. 100.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Fido

1921, 14 febbraio. Sotto la denominazione Coopérativa di Consumo delle organizzazioni sindacali di Bodio e dintorni, si è costituita in data 1/9 dicembre 1920 una società cooperativa, con sede in Bodio, che ha per iscopo la compra e vendita di generi di largo consumo per gli operai aderenti alle organizzazioni sindacali e per tutta la classe operaia. Gli statuti portano la data 1/9 dicembre 1920. Possono essere soci della cooperativa tutti gli aderenti alle organizzazioni sindacali della Svizzera che facciano domanda scritta alla direzione. Il socio che agisce in opposizione ai principi sindacali può essere radiato dall'elenco dei soci previa delibera dell'assemblea. Il socio può uscire dalla società alla fine d'ogni anno con preavviso scritto di quattro settimane come prescrive il Codice federale delle obbligazioni. Le quote sociali infatti di fr. 5 l'una (cinque) sono emesse in numero illimitato. Ogni socio ha l'obbligo di pagare una quota. Il capitale sociale risponde solo delle obbligazioni della cooperativa esclusa ogni singola responsabilità dei soci. Le pubblicazioni sociali sono fatte a mezzo libera stampa. L'utile netto del bilancio annuo accertato in conformità dell'art. 656 del Codice federale delle obbligazioni è devoluto a scopi che siano d'interesse generale della classe lavoratrice dietro decisioni della commissione direttiva delle organizzazioni sindacali di Bodio e dintorni da nominarsi dalle organizzazioni con approvazione dall'assemblea cooperativa. Gli organi della società sono l'assemblea generale dei soci, la direzione, la commissione di vigilanza, la commissione direttiva dei sindacati. La direzione si compone di tre membri, essa impegnà la società di fronte ai terzi. La commissione di vigilanza è di cinque membri. La direzione nomina un direttore che con un altro membro della stessa impegnà la società, la quale resta obbligata della firma collettiva del direttore con uno dei due membri della direzione. Direttore è Domenico Virani, segretario dell'associazione metallurgica, di Giuseppe, da Palažolo Romagna (Italia), in Lugano; membri sono Egidio Bardini, da Paolo, chimico, da Crana, in Bodio, e Aristide Mattioli, di Ermete, ferrovieri, da Russo, domiciliato a Bodio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Imprimeur-éditeur. — 1921, 15 fevrier. Le chef de la maison Eugène Picard, à Leysin, est Eugène-Henri, fils d'Henri-Emile Picard, d'Ormont-dessous, domicilié à Leysin. Imprimeur-éditeur; à Leysin-Village.

Café-restaurant. — 15 fevrier. Le chef de la maison Lucien Clavel, à Aigle, est Victor-Lucien fils d'Alfred-Marc-Louis Clavel, d'Oulens, domicilié à Aigle. Exploitation du Café-Restaurant de l'Etoile. Rue du Centre.

Bureau de Cossonay

16 fevrier. La Société de Fromagerie de Senarens, société coopérative, dont le siège est à Senarens (F. o. s. du c. du 24 avril 1920, page 767), a, dans son assemblée du 30 décembre 1920, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Aurel Rochat; vice-président: Constant Guerry; secrétaire-caissier: Lucien Brun; membres du comité: John Gleyre, de Chevilly, et Maurice Brun, de Senarens; tous agriculteurs, domiciliés à Senarens.

16 fevrier. La Société de Laiterie de Boussens, société coopérative, dont le siège est à Boussens (F. o. s. du c. du 25 août 1910, page 1510), a, dans son assemblée générale du 6 janvier 1921, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Maurice Gaudard, de Lausanne; vice-président-caissier: Léon Gaudard, de Lausanne; membre: Paul Gaudard, de Lausanne; le secrétaire est Emile Gaudard, aussi de Lausanne; tous agriculteurs, domiciliés à Boussens.

Bureau de Lausanne

Importation et exportation. — 14 fevrier. La procuration conférée à François Prantl fils, dans la maison F. Prantl, à Lausanne, importation et exportation (F. o. s. du c. du 13 janvier 1917), est éteinte et radiee.

Assurances. — 15 fevrier. Le chef de la maison Pittet, à Lausanne, est Maurice Pittet, de Pampigny, domicilié à Lausanne. Mandataire général pour la Suisse de la Compagnie d'assurances générales sur la vie des hommes, à Paris. Avenue Tissot 4.

Optique, physique et photographie. — 15 fevrier. Le chef de la maison Emile Treuthardt, à Lausanne, est Marc-Emile Treuthardt, de Zweisimmen (Berne), domicilié à Lausanne. Optique, physique et photographie. Chemin Vinet 23 D.

Construction et démolition. — 16 fevrier. La société en nom collectif Godi et Cie, à Lausanne, entreprise générale de construction et de démolition (F. o. s. du c. du 19 octobre 1920), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiee.

Articles électriques. — 16 fevrier. La maison Alois Blumenthal, à Lausanne, articles électriques en gros (F. o. s. du c. du 14 février 1921), confère procuration à Hermann Blumenthal, de Morissen (Grisons), à Lausanne.

16 fevrier. Dans son assemblée générale du 25 janvier 1921, la société coopérative Caisse de Prévoyance du Personnel de la Société Suisse de Banque et de Dépôts, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1912), a décidé sa dissolution; cette raison sociale est en conséquence radiee. L'actif et le passif sont repris par la « Caisse de Pension du Crédit Suisse », ayant son siège à Zurich.

16 fevrier. Banque de Lausanne, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 avril 1920). Albert Hénon, citoyen français, à Lausanne, a été désigné en qualité de directeur en remplacement de Arnold Monneron; il a la signature collective avec un administrateur, un sous-directeur ou un fondé de procuration.

Bureau de Payerne

15 fevrier. Dans sa séance du 2 février 1921, le conseil d'administration de la Société foncière et industrielle de Granges, société anonyme, ayant son siège à Granges (F. o. s. du c. des 20 janvier 1912, 22 avril 1918 et 5 septembre 1919), agissant en vertu de l'article 18, alinéa 4, des statuts, a conféré: 1^o la signature sociale collective à son président Ferdinand Jomini, de Payerne, banquier, domicilié à Lausanne, et son secrétaire Ernest Vuillermo, de Vuarrens, pharmacien, domicilié à Payerne; 2^o la signature sociale individuelle au directeur des Usines André Bugnion, de Belmont-sur-Lausanne, domicilié à Granges. La signature conférée au vice-président du conseil, Charles Bujard, est éteinte et radiee. Dans cette même séance, le dit conseil d'administration a confirmé comme fondé de pouvoirs, ayant individuellement la signature sociale, Jules Nicod, de Granges (Vaud), y domicilié, comptable.

Bureau de Vevey

Restaurant sans alcool. — 14 fevrier. La raison René Morvant, à Vevey, exploitation du Restaurant sans alcool, à l'enseigne « Café-restaurant autant ici qu'àilleurs » (F. o. s. du c. du 21 février 1913, n° 44, page 301), est radiee ensuite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1921, 12 fevrier. Boulangeries Réunies, société coopérative, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 15 août 1911, n° 202, page 1378, et 24 avril 1918, n° 102, page 722). Ernest Aegerter et Léon Wyss ont cessé de faire partie du conseil d'administration des Boulangeries Réunies. Le conseil d'administration est maintenant, suivant vote de l'assemblée générale des sociétaires du 29 septembre 1920, composé de: Ulrich Hausmann, originaire de Steckborn et de Neuchâtel; Robert Lischer, originaire de Schüpfheim et de Neuchâtel (déjà inscrit); Albert Barbezat, originaire des Bayards et de La Côte-aux-Fées, tous trois maîtres-boulanger, domiciliés à Neuchâtel. Le conseil d'administration ainsi composé s'est constitué de la manière suivante: Président: Robert Lischer, prénomé; vice-président: Ulrich Hausmann, prénomé; secrétaire: Albert Barbezat, prénomé.

Affaires de banque, représentations. — 14 fevrier. La maison Dardel et Hagborg, société en nom collectif, à Stockholm, a supprimé sa succursale de Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 décembre 1917, n° 288, page 1920); la raison Dardel et Hagborg, à Neuchâtel, est donc radiee. Les procurations conférées à Ernest Jchlé et Charles-Henri Jacques, à Neuchâtel, sont ainsi éteintes.

Office de représentations. — 14 fevrier. La société en nom collectif Berthoud et Boillot, office international de représentations à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 août 1918, n° 192, page 1315), est dissoute. La liquidation étant terminée sa raison est radiee.

Geneve — Genève — Ginevra

Quincaillerie, etc. — 1921, 15 fevrier. Odier et Cie, quincaillerie et articles de ménage, à Genève (F. o. s. du c. du 29 novembre 1916, page 1804). La commandite de Ferdinand Wiesand est réduite de soixante cinq mille francs à cinquante cinq mille francs (fr. 55,000).

Bonneterie anglaise, etc. — 15 fevrier. La raison Henry Knibb, bonneterie anglaise et confection, à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1906, page 203), est radiee ensuite de remise de commerce.

Confections et bonneterie, etc. — 15 février. Le chef de la maison Frank-V. Rolls, à Genève, est Frank-Vivian Rolls, de nationalité anglaise, domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de confections et bonneterie; représentation de la maison « Burberrys Limited », de Londres. 10, rue de la Confédération.

Commerce de boyaux. — 15 février. La maison Charles Gebert, inscrite à Plainpalais (F.o.s. du c. du 26 mars 1919, page 500), a transféré, depuis le 1^{er} janvier 1921, son siège commercial à la Capite (commune de Collonge-Bellerive), et a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: commerce de boyaux. Le domicile particulier du titulaire est également à la Capite.

Mercerie, etc. — 15 février. La procuration conférée à Max Cahn, par la maison Louis Cahn, commerce et représentation de mercerie, quincaillerie et papeterie en gros, au Petit-Saconnex (F.o.s. du c. du 21 octobre 1919, page 1848), est éteinte.

Articles en métal. — 15 février. Le chef de la maison René Banderet, aux Eaux-Vives, est René-Jules Banderet, de Frésens (Neuchâtel), domicilié aux Eaux-Vives. Commerce et exportation d'articles en métal. 5, avenue Pictet de Rochemont.

15 février. Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero), société anonyme, ayant son siège principal à Zurich et succursale à Genève (F.o.s. du c. du 11 janvier 1921, page 85). Ernest Gross, directeur du siège central à Zurich, ayant donné sa démission, sa signature est radiée.

15 février. Société Immobilière La Gentiane, société anonyme, ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 15 mai 1918, page 785). Les bureaux de la société sont transférés en l'étude de MM^{es} A. et P. Jeandin, notaires, rue du Port n° 11.

15 février. Suivant procès-verbal dressé par M^e Poncelet, notaire, à Genève, le 7 février 1921, et statuts en date du 29 janvier 1921 y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: Société Anonyme des Moteurs Industriels S.A.M.I., une société anonyme, ayant pour objet la fabrication, l'achat, la vente et l'entretien de moteurs industriels ou autres, et généralement toutes opérations industrielles, commerciales ou financières pouvant se rattacher à l'un des objets ci-dessus spécifiés. Jean Juchli, industriel, demeurant à Vevey, a fait apport à la société de divers objets mobiliers détaillés aux statuts pour le prix de deux mille cinq cent francs, en rémunération duquel il a été attribué au dit M^e Juchli, cinq actions de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Son siège est à Genève. Sa durée est indéfinie. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs, divisé en douze actions, nominatives, de cinq cents francs, chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. La gestion des affaires de la société peut être confiée, avec la signature sociale, sous la surveillance du conseil d'administration, à un directeur nommé par le dit conseil d'administration. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un administrateur ou par la signature du directeur. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Charles Perdrisat, de Onnens (Vaud), ingénieur, demeurant à Genève. Dans sa séance du 7 février 1921, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de directeur Jules Chérix, de Bex (Vaud), mécanicien, demeurant en la commune du Petit-Saconnex. Bureaux de la société: boulevard Georges Favon, n° 22, à Genève, chez M^e Scrvettaz.

Chaines d'or. — 16 février. La procuration collective conférée à Charles Morin et à Adelio Tosoni, par la maison Ansermet et Mocaë, fabrique de chaînes d'or, à Genève (F.o.s. du c. du 15 mars 1920, page 475), est éteinte.

16 février. La Société Immobilière Rue Faller 8, société anonyme, ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 13 mars 1919, page 411), a, dans son assemblée générale du 3 février 1921, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e E. L. Martin, notaire, à Genève, modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Charles Pélaiz, négociant, de Carouge, domicilié aux Eaux-Vives, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Félix Tagand, démissionnaire, lequel est radié. Siège social actuel: 2, rue Petitot, chez Barraud et Grasset, régisseurs.

Cycles et motos. — 16 février. Le chef de la maison Ernest Sechehaye, à Genève, est Ernest-Charles Sechehaye, de Genève, y domicilié. Commerce en gros de fournitures pour cycles et motos. 16, rue de la Confédération.

Édition, régie, etc. — 16 février. Ch. Bernard et Cie, société par actions, ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 3 juin 1918, page 885). François Vachoux, industriel, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Charles Chevalier, démissionnaire, lequel est radié.

Agence de publicité. — 16 février. La société en nom collectif A. Barrès et Chevalier, agence de publicité, à Genève (F.o.s. du c. du 27 juillet 1916, page 1183), est déclarée dissoute depuis 1^{er} juillet 1920. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Pension pour dames. — 16 février. « Les Pénates », société anonyme, en liquidation, ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 18 décembre 1919, page 2234), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Banque etc. — 16 février. Lenoir, Juillard et Co, banque et toutes opérations s'y rattachant, à Genève (F.o.s. du c. du 15 juillet 1920, page 1875). Georges Lenoir, de Genève, à Paris, inscrit jusqu'ici comme associé commanditaire pour une somme de cent mille francs (fr. 100,000), est entré, depuis le 1^{er} janvier 1921, comme associé gérant indéfiniment responsable dans la maison. Sa commandite est en conséquence radiée.

16 février. Suivant procès-verbal reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 1^{er} février 1921, l'assemblée générale de la Bramtoco S.A., ayant son siège à Plainpalais (F.o.s. du c. du 30 août 1920, page 1659), a décidé de modifier ses statuts en ce sens que la dénomination sociale sera: Compagnie Britannique et Américaine de Tabacs S.A. (Extension Suisse) (British-American Tobacco Company LTD. [Extension Suisse]), et sur un autre point non soumis à publication. Le domicile de l'administrateur John-Edward Mulholland, jusqu'ici à Londres, est actuellement à Plainpalais.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Tessin — Tessin — Ticino
Distretto di Mendrisio

1921. 14 febbraio. Dott. Luigi Maggi, di Domenico, da Mendrisio, suo domicilio, e Camilla Castiglioni ved. Bianchi, da Besazio, in Mendrisio (questa iscritta nel registro del commercio come titolare della ditta « Bianchi Camilla Castiglioni Succ. a Carlo Buzzi », farmacia, in Mendrisio), con istromento 9 febbraio 1921, n° 1131, Rog., dal notaio Elvezio Borcella, in Mendrisio, per il loro imminente matrimonio, hanno adottato il regime della separazione dei beni, quale è previsto dall'articolo 241 e seguenti C.C.S.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 48828. — 2 février 1921, 8 h.

Dennison Watch Case Company, Limited, fabrication,
Handsworth près Birmingham (Grande-Bretagne).

Montres et leurs parties, boîtes pour montres, boîtes pour pièces en or, boîtes pour poudre, boîtes pour cachou, boîtes pour anéroïdes de poche, boîtes pour exposomètres photographiques, boîtes pour machines à calcul rapide.

A.L.D.

Nr. 48829. — 2. Februar 1921, 8 Uhr.

G. Zimmerli, Chemisch-technische Fabrik, Fabrikation,
Arbarg (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte.



Nr. 48830. — 2. Februar 1921, 17 Uhr.

Dr. A. Wander, A.G., Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Präparate.

Dawamalt

N° 48831. — 2 février 1921, 17 h.

S.A.F.I. Société anonyme des films intimes,
fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Films, appareils et fournitures cinématographiques.



Nr. 48832. — 2. Februar 1921, 17 Uhr.

Röthlisberger & Sohn, Fabrikation,
Langnau (Bern, Schweiz).

Emmentalerkäse.



Nr. 48833. — 3. Februar 1921, 8 Uhr.

Julius Cäsar Müller, Fabrikation,
Hofen b. Roggwil (Thurgau, Schweiz).

Schuhwichse, Schuhfett, Hufflett, Metallputzmittel, Glas- und Marmorputzmittel.

«CELL»

Nº 48834. — 4 février 1921, 8 h.

Wilhelm Böhmert, Parfumerie de Montreux,
fabrication et commerce,
Montreux (Suisse).

Parfumerie.



Nº 48835. — 4. Februar 1921, 8 Uhr.

Megola S. A., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Motorfahrzeuge und deren Bestand- und Zubehörteile, Motoren.

Megola

Nº 48836. — 5 février 1921, 8 h.

O'Bannon Corporation, fabrication,
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Tissus imperméables.

OBANNON COATED FABRICS

Nº 48837. — 5 février 1921, 8 h.

Chandler Motor Car Company, fabrication,
Cleveland (Etats-Unis d'Am.).

Automobiles.

Nº 48838. — 5 février 1921, 8 h.

Salomons, Weyl et Cie., commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres, mouvements d'horlogerie et autres articles d'horlogerie.

"PRISCILLA",

Nº 48839. — 5 février 1921, 8 h.

Salomons, Weyl et Cie., commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres, mouvements d'horlogerie et autres articles d'horlogerie.

"MURILLO",

Nº 48840. — 5 février 1921, 8 h.

Salomons, Weyl et Cie., commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres, mouvements d'horlogerie et autres articles d'horlogerie.

"FLACO",

Nº 48841. — 5 février 1921, 8 h.

Salomons, Weyl et Cie., commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres, mouvements d'horlogerie et autres articles d'horlogerie.

"PENCORY",

Nº 48842. — 5 février 1921, 8 h.

Salomons, Weyl et Cie., commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres, mouvements d'horlogerie et autres articles d'horlogerie.

"REMBRANDT",

Nº 48843. — 5 février 1921, 8 h.

Salomons, Weyl et Cie., commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres, mouvements d'horlogerie et autres articles d'horlogerie.

"KINGSHORE",

Nº 48844. — 5. Februar 1921, 11 Uhr.

Jakob Siegenthaler, Handel,
Gümligen (Schweiz).

Reinigungsmittel für Wolle und Seide.



Nº 48845. — 5. Februar 1921, 11 Uhr.

Jakob Siegenthaler, Handel,
Gümligen (Schweiz).

Präparate für die Toilette.



Nº 48846. — 7. Februar 1921, 8 Uhr.

J. Büchler, Handel,
Zürich (Schweiz).

Reparaturwinkel mit ungleich hohen Seitenteilen für Mistbeetfenster.

OEKONOM

Nº 48847. — 7. Februar 1921, 8 Uhr.

J. Büchler, Handel,
Zürich (Schweiz).

Sprossenhalter für Mistbeetfenster.

PRIMUS

Nº 48848. — 7. Februar 1921, 8 Uhr.

J. Büchler, Handel,
Zürich (Schweiz).

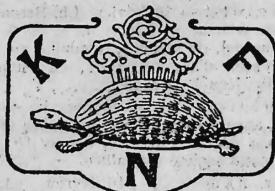
Sprossenhalter für Mistbeetfenster.

TRIUMPH

Nº 48849. — 7. Februar 1921, 8 Uhr.

Kamm- & Celluloidwarenfabrik A. G., Fabrikation,
Nunningen (Schweiz).

Kammwaren aller Art: Frisirkämme, Staubkämme, Handkämme, Etuis-Kämme, Richterkämme; Haarschmuck aller Art: Nacken- und Seitenkämme, Nadeln, Spangen; Bureau-Artikel: Tintenfässer, Messer etc. aus Zelluloid, Schildpatt, Galalith, Horn und Kunsthorn.



Nº 48850. — 7. Februar 1921, 8 Uhr.

Alsace-Lorraine Developpe t & Trading Co., Limited, commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Vin du Rhin importé d'Alsace.



Nº 48851. — 7. Februar 1921, 8 Uhr.

Davidson and Company, Limited, fabrication et commerce,
Belfast (Grande-Bretagne).

Machines de tous genres et parties de machines, excepté les machines agricoles et horticoles.

SIROCCO

(Renouvellement du n° 18290).

Gesellschaft der Hotels Bucher-Durrer, Bürgenstock

Administration: Luzern, Haldenstrasse 10

Einladung zur Obligationär-Versammlung

Die Inhaber der Obligationen des von uns ausgegebenen Anleihens, nämlich 4½ bzw. 4¼ % Anleihen vom 25. Juli 1907 von Fr. 1,250,000, Nr. 1—2500 fest kontrahiert bis 1. März 1917, werden hiermit im Sinne der bündesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen vom 20. Februar 1918 eingeladen, sich Samstag, den 12. März 1921, nachmittags 2½ Uhr, im grossen Saale des Hotel Monopol in Luzern zu einer Obligationär-Versammlung einzufinden.

Tagesordnung:

Bericht über die Lage der Gesellschaft und Vorlage des Reorganisationsplanes, sowie event. Beschlussfassung der Inhaber der genannten Anleihen-Obligationen über die vom Verwaltungsrat gestellten Anträge:

I. Es sei auf die Hälfte der bis zum 1. Januar 1921 aufgelaufenen Obligationenzinsen zu verzichten; für die andere Hälfte seien Prioritätsaktien I. Rangos à Fr. 100 nom. mit Anspruch auf eine kumulative Dividende von 5% ab 1. Januar 1921 an Zahlungsstätte zu übernehmen, wobei auf allfällige Teilbeträge, die kleiner sind als der Nominalbetrag der Aktien, gänzlich verzichtet werden soll. (Pos. 7 des Reorganisationsplanes)

II. Es soll das ganze Obligationenanleihen (ob zufolge Kündigung bereits teilweise zur Rückzahlung verfallen oder nicht) um 10 Jahre, also bis zum 1. März 1931, verlängert werden.

Die Gesellschaft verpflichtet sich, die Obligationen während dieser Zeit, sofern und soweit das Jahresergebnis dies gestattet, zu dem jeweilen nach Rechnungsabschluss festzusetzenden Zinsfuß, im Maximum 5% p.a., zu verzinsen. Für die allfälligen Zinsausfälle unter diesem Satz ist alljährlich ein Gutschein zu verabfolgen, welcher, sobald die Jahresergebnisse hierzu ausreichen, in den folgenden Jahren eingelöst werden soll.

Zur Gültigkeit der diesbezüglichen Beschlüsse und zu ihrer Verbindlichkeit für die sämtlichen Inhaber des genannten Anleihens ist notwendig, dass mindestens die Inhaber von Dreiviertel des Anleihenbetrages zustimmen.

Wir bitten daher die Besitzer der genannten Titel, an der Gläubigerversammlung möglichst vollzählig und persönlich teilzunehmen oder ihre Titel vertreten zu lassen.

Inhaber von Obligationen, die an der Gläubigerversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, rechtzeitig, d.h. vor der Versammlung, bei der nachgenannten Bank sich über ihren Besitz an Obligationen-Titeln auszuweisen und dagegen die Zutrittskarten in Empfang zu nehmen, in welche die Anzahl und die Nummern der Titel eingetragen werden. Zur Bevollmächtigung einer Dritten genügt die Übergabe der Zutrittskarte, nachdem dieselbe auf der Rückseite durch Anbringung der Unterschrift des Inhabers ergänzt worden ist.

Die Zutrittskarten werden bei den Niederlassungen der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Luzern, Bern und Basel ausgehändigt.

Bei den gleichen Stellen kann das vom Verwaltungsrat an die Titelbesitzer erlassene Rundschreiben, welches die detaillierten Anträge enthält, bezogen werden. (V 18*)

Luzern, den 18. Februar 1921.

Verwaltungsrat der

Gesellschaft der Hotels Bucher-Durrer Bürgenstock.

Annonces
PUBLICITAS A. G.

Régie des annonces
PUBLICITAS A. G.

Gewerbekasse in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktiengesellschaft
Samstag, den 26. Februar, nachmittags 3 Uhr, im Bürgerhaus Bern
(Burghaus, 1. Stock)

TRAKTANDE:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1920, sowie Bericht der Rechnungs-Revisoren und Entlastung der Verwaltung. 473
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutritts- und Stimmkarten sind bis spätestens den 25. Februar auf unserm Bureau, Bahnhofplatz 7, gegen Vorweisung der Aktien oder sonstiger Ausweise in Empfang zu nehmen.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen.

Der Verwaltungsrat.

Hanni & Cie., A.-G., Manometer- & Armaturenfabrik
Jegenstorf

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 7. März 1921, nachmittags 3 Uhr
im Gasthof zum Bären in Urtenen

TRAKTANDE:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz, Bericht der Rechnungsreviseure, Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsreviseure. 472

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen vom 19. Februar 1921 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst die Ausweiskarten zu der Generalversammlung bis zum 5. März 1921 zu erheben sind.

Jegenstorf, den 17. Februar 1921.

Der Verwaltungsrat.

Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 mars 1916, le Département soussigné a autorisé M. Philippe de Pietro, horlogerie-bijouterie, à la Chaux-de-Fonds, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V. 19)

Berne, le 17 février 1921.

Département fédéral des Finances.

Bureau des matières d'or et d'argent.

Nichtfamiliärer Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**Finland — Ein- und Ausfuhr¹⁾**

Durch briefliche Mitteilungen aus Abo wird bestätigt, dass alle Waren (ausgenommen Getreide und Zucker) ohne besondere Bewilligung aus Finnland ausgeführt werden können. Dagegen hat die telegraphisch gemeldete Aufhebung der Einführbeschränkungen vorerst mehr eine principielle als eine praktische Bedeutung, denn es wurde wohl grundsätzlich die Freigabe der Einfuhr beschlossen, aber das Einfuhrverbot für eine grosse Anzahl von Artikeln (darunter sozusagen alle Waren, deren Ausfuhr aus der Schweiz in Frage kommen könnte) vorläufig aufrechterhalten. Nach Zeitungsmeldungen soll das Verbot auch für diese Artikel wegfallen, sobald die neuen finnischen Zölle, die bis zum Monat März zu erwarten sein sollen, festgesetzt und in Kraft erklärt sein werden.

Die Einfuhr von Warensendungen im Werte von nicht über 100 finnische Mark, die an Privatpersonen gerichtet sind, ist frei, aber die Zollbehörden überwachen diesen Verkehr zur Vermeidung von Missbräuchen.

Ausnahmen von den noch bestehenden Verboten können bewilligt werden, wenn die Waren z.B. zu wissenschaftlichen, technischen, hygienischen, industriellen oder Unterrichtszwecken dienen sollen. Gesuche um Bewilligung der Einfuhr von Waren, welche auf der Liste der einfuhrverbotenen Waren aufgeführt sind, müssen an die Handelsabteilung der «Handels- und Industriestyrelsen» in Helsingfors gerichtet werden.

Maroc — Importation

Il résulte de communications de source compétente que l'importation de marchandises autrichiennes dans la zone du Protectorat français au Maroc est régie par les dispositions de droit commun et peut donc s'effectuer aux mêmes conditions que l'entrée des produits d'autres pays. Les seules marchandises encore soumises à des dispositions spéciales sont celles d'origine allemande (concernant ces dispositions, voir Feuille officielle suisse du commerce no 51 du 28 février 1920).

En raison de ces prescriptions spéciales, il y a lieu de joindre un certificat d'origine à toutes les marchandises suisses expédiées à destination du Protectorat susmentionné. Lorsque la douane a des doutes sur l'origine d'un envoi, il lui est loisible d'exiger la production d'un certificat de vérification ou de recourir à l'expertise légale.

Touchant les marchandises suisses contenant un certain pourcentage de matériel ou de travail allemand, les dispositions régissant l'entrée des dites marchandises en France sont appliquées également au Protectorat français du Maroc.

¹⁾ Siehe Nr. 37 vom 7. Februar 1921.

Kontrolle & Organisation f. Petrich & Bureau

R. REISER & R. MERLITSCHKE

Telephon: Holt. 3678 Kürich 8 Moinaustrasse 32
INDIVIDUELLE BETRIEBS- &
GESCHÄFTS-ORGANISATIONEN
REVISIONEN, KONTROLLE AUSLÄND. BETRIEBE,
WIRTSCHAFTS-STATISTIKEN, TREUHANDSTELLE
Führung kompletter Buchhaltungen, Controllen &
Bilanzabschlüsse im Abonnement. 7 (8054 Z)

Wer aus schweizerischen Gaswerken**Gaskoks**

bedeutet, trägt zur Vermeidung der Arbeitslosigkeit bei. Man sieht darauf, dass man Gaskoks bekommt und nicht einen vom Ausland stammenden

Auslesekoks, der minderwertig ist.
Wo am Orte kein Gaswerk besteht, wende man sich an den

Verband Schweizerischer Gaswerke

(Postfach Hauptpost) ZÜRICH
wo jede gewünschte Auskunft erhältlich ist.

**Qualitätsarbeit**

B. Schneider
Union - Kassenfabrik
Gessneralle 36
1914 Gold. Med. Bern
108

Kapital-Gesuch

Zu Vergrösserung eines aussichtsreichen Unternehmens der

Elektro-Branche

wird Kapital gesucht.
Die beste und konkurrenzlose Leistungsfähigkeit kann nachgewiesen werden.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre U 582 G
an Publicitas, Bern.

P. K. B.

Archiv-Schachteln
(Ablege-Mappen),

+ Patent, sind billig u.
überraschend bequem.
Muster durch

Paul Keller
Organisator - Basel
Gerberg. 44 - Tel. 7681

Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnage

(Mines de Totis, etc.)

BUDAPEST

Au XX^e tirage des obligations de l'Emprunt hypothécaire 4 1/2 % de la Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages, ayant eu lieu le 1^{er} février 1921 par devant un notaire royal, sont sorties les obligations suivantes:

59	76	105	123	208	216	354	419	453	744	768	840	843
888	971	974	1023	1085	1129	1178	1180	1213	1343	1353	1477	1642
1667	1733	1742	1747	1756	1758	1843	1876	1949	1983	1987	2068	2100
2129	2174	2179	2204	2219	2338	2384	2387	2390	2420	2555	2563	2639
2718	2738	2758	2779	2799	2863	3118	3175	3480	3561	3576	3632	3644
3671	3721	3941	3947	3985	3999	4017	4039	4067	4094	4099	4139	4160
4221	4251	4264	4298	4339	4378	4440	4589	4599	4661	4662	4693	4921
4989	5010	5035	5057	5064	5079	5123	5130	5152	5185	5195	5211	5267
5334	5357	5363	5405	5409	5426	5500	5503	5524	5535	5536	5674	5676
5691	5754	5845	5871	5983	6064	6121	6148	6217	6344	6368	6401	6585
6598	6600	6609	6728	6795	6896	6903	6922	6979	7024	7118	7283	7332
7346	7365	7375	7394	7622	7639	7688	7732	7744	7791	7799	7823	7900
7968	7985	8103	8139	8152	8256	8304	8398	8413	8436	8450	8564	8585
8625	8656	8677	8684	8692	8700	8757	8946	8953	8964	8980	9054	9058
9066	9089	9139	9190	9198	9244	9250	9284	9335	9369	9376	9442	9446
9505	9576	9599	9602	9605	9614	9645	9698	9759	9801	9813	9821	9911
9916	9955	9999	10070	10093	10132	10218	10328	10340	10379	10385	10455	10463
10465	10470	10480	10507	10544	10598	10604	10646	10692	10746	10752	10766	10810
10817	10824	10881	11070	11183	11291	11448	11671	11710	11756	11766	11818	11858
11866	11948	12009	12078	12137	12139	12150	12190	12257	12337	12403	12538	
12731	12742	12778	12855	12924	12937	12960	13060	13075	13145	13231	13421	13621
13654	13668	13736	13743	13882	13903	13932	14000	14237	14250	14327	14340	14342
14518	14565	14578	14630	14680	14727	14738	14781	14866	14896	15143	15229	
15301	15343	15387	15412	15758	15810	15858	15947	15956	15997	16139	16226	16233
16243	16344	16363	16407	16413	16504	16511	16526	16571	16585	16668	16679	16745
16808	16862	16871	17080	17318	17338	17343	17424	17548	17562	17580	17646	
17685	17700	17782	17825	17854	17884	17914	17929	17963	18017	18065	18090	18118
18203	18213	18260	18307	18347	18393	18399	18422	18468	18476	18534	18547	18577
18669	18715	18743	18800	18874	18902	19030	19042	19050	19050	19066	19088	
19113	19174	19214	19268	19393	19474	19553	19613	19654	19706	19733	19836	
19916	19941	19987	20006	20075	20093	20168	20339	20341	20440	20449	20473	
20598	20626	20654	20698	20720	20776	20880	20892	21033	21053	21045	21111	21130
21161	21214	21237	21280	21298	21303	21343	21386	21389	21397	21400	21444	
21499	21533	21574	21616	21690	21692	21786	21813	21884	21904	21923	21996	
22064	22161	22190	22191	22193	22248	22352	22437	22464	22509	22523	22547	
22592	22616	22633	22675	22760	22780	22827	22872	22993	23020	23035	23067	
23098	23148	23204	23260	23310	23461	23470	23508	23610	23633	23673	23699	23746
23760	23847	23867	23920	23960	23961	23974	23981	23991	23999			

Le remboursement des obligations sorties au tirage aura lieu à partir du 1^{er} août 1921, aux domiciles de paiement désignés ci-dessous, au prix (500 francs), sans aucune retenue quelconque, contre remise du titre de l'obligation du titre de l'obligation et des coupons non échus.

Les intérêts des obligations sorties à ce tirage cesseront de courir le 1^{er} août 1921.

Obligations sorties à des tirages antérieurs et non encore présentées au remboursement:

XI^e tirage du 1^{er} février 1912. Remboursables le 1^{er} août 1912.

N°s 21990, 21998 szám.

XII^e tirage du 1^{er} février 1913. Remboursables le 1^{er} août 1913.

N°s 21807, 21812 szám.

XIII^e tirage du 1^{er} février 1914. Remboursables le 1^{er} août 1914.

N°s 3524 6190 6608 12047 12057 12769 14296 15096 15296 15341 15612 15617 15816 16876 17009 17692 17759 17989 18323 18910 18916 20632 20772 21434 23605 szám.

XIV^e tirage du 1^{er} février 1915. Remboursables le 1^{er} août 1915.

N°s 274 482 806 931 989 1257 1273 1292 1329 1374 1676 3783 4342 4748 5004 5419 5818 5832 5839 5891 6555 7994 7994 8014 8595 8599 8601 8753 8881 9377 9403 9420 9971 10074 10416 10902 11262 11282 11596 12067 12286 12420 12797 13002 13026 13047 13874 14122 14283 15022 15087 15179 15206 15421 15587 15605 15880 15929 16122 16657 16569 16659 17418 18280 18531 18753 18788 2021 20812 21279 21425 21665 21688 21941 21989 22074 22145 23196 23361 szám.

XV^e tirage du 1^{er} février 1916. Remboursables le 1^{er} août 1916.

N°s 1052 1241 1255 1439 1544 1882 1921 1927 2228 2409 3466 3694 3838 4374 4430 4777 5300 5532 5707 5810 5817 5822 5831 5833 5840 5866 6623 6826 7952 8026 8159 8362 8365 8389 8389 8736 8739 9327 9331

Société Foncière d'Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour mercredi, 2 mars 1921, à 9 heures du matin au bureau de la fabrique Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses, S. A.

ORDRE DU JOUR:
Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1920, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau P. C. K., à Orbe.

Orbe, le 17 février 1921.

Le conseil d'administration.

Société des forces électriques de la Goule à St. Imier

Emprunt 4 1/2 % de fr. 400,000 de 1901

Liste des obligations, sorties au tirage pour être remboursées le 1^{er} juin 1921, dont l'intérêt cesse à partir de cette date: N°s 23, 34, 80, 130, 185, 145, 157, 161, 172, 184, 201, 203, 241, 246, 256, 265, 273, 286, 299, 808, 836, 849, 897.

Ces obligations minées de tous les coupons non échus seront payées sans frais pour les porteurs:

à la Banque Cantonale de Berne et ses succursales, et

à la Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne.

9480	9858	9860	9925	9937	10198	10381	10467	10500	10739	10774	11020	11598
12061	12087	12336	12573	12595	12798	12996	13432	13596	13809	13962	14015	14029
14334	15023	15056	15065	15205	15305	15524	15781	15796	15811	16837	17122	17245
17306	17308	17520	17804	18198	18225	18278	18344	18450	18464	18566	18828	
19021	19280	19329	20423	20525	20527	21000	21078	21268	21270	21277	21426	21427
21442	21464	21477	21545	21636	21657	21794	22056	22063	22142	22143	22220	22220
22230	22280	23456	23693	23761	23761	szám.						

XVI^e tirage du 1^{er} février 1917. Remboursables le 1^{er} août 1917.

N°s	116	270	572	703	808	983	1041	1260	1283	1351	1399	1413
1675	1878	1939	2141	2151	2268	2284	2403	3539	3546	4365	4370	4382
4495	5005	5044	5298	5705	5830	5852	5853	6018	6180	6588	6614	
9321	9399	9909	9976	9986	10103	10482	10625	10754	10767	10777	10815	
10422	10906	11016	11386	11599	11605	12014	12103	12313	12355	12436	12466	12476
21247	12579	12599	13362	13604	13804	13887	14915	15051	15051	15051	15051	
15107	15243	15486	15777	15827	15921	15930	16119	16159	16184	16200	16200	16200
15301	15457	15715	16024	16220	16240	16240	16240	16240	16240	16240	16240	16240
16243	16344	16413	16463	16476	16482	16482	16482	16482	16482	16482	16482	16482
16590	16630	16630	16630	16630	16630	16630	16630	16630	16630	16630	16630	16630
16736	16900	16906	16924	16925	16926	16926	16926	16926	16926	16926	16926	16926
16926	17093	17118	17273	17277	17290	17311	17347	17381	17381	17400	17400	17400
17381	17434	18451	18587	18879	19251	19334	19532	19551	19674	19684	19931	2036